



Cambridge International Examinations
Cambridge Ordinary Level

FRENCH

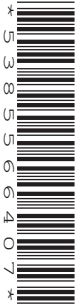
3015/12

Paper 1 Translation and Composition

May/June 2018

1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer any **two** questions.

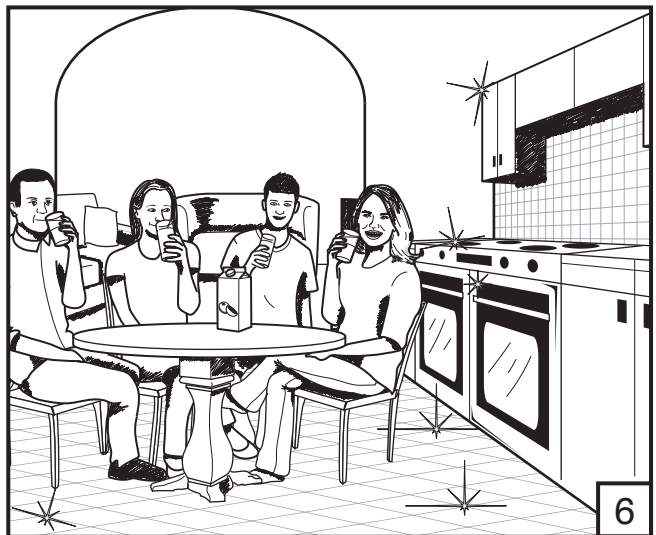
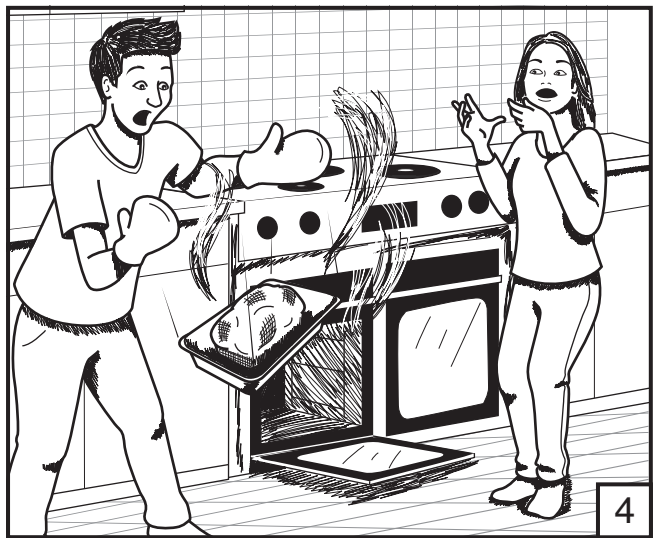
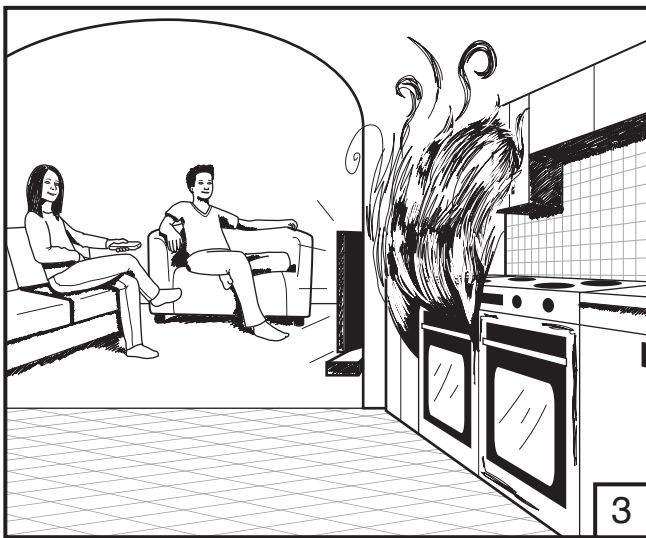
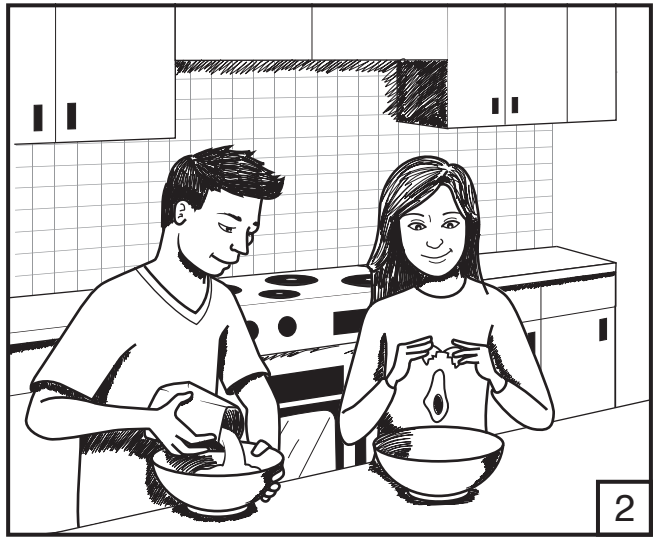
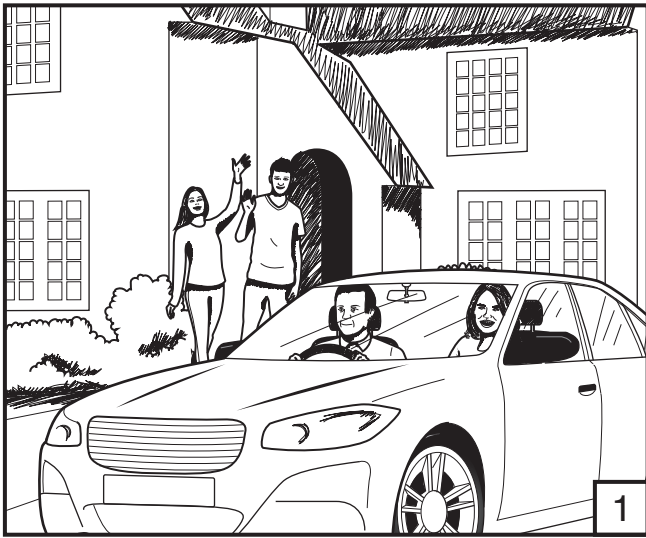
At the end of the examination, fasten all your work securely together.

All the questions on this paper carry equal marks.

This document consists of **4** printed pages.

Answer **two** questions only.

1 Écrivez en **français** une composition d'environ 150 mots sur l'histoire racontée dans la série d'images suivante. Vous devez écrire au **passé**.



2 Écrivez en **français** une composition d'environ 150 mots sur **un** des thèmes suivants.

(a) Vous êtes allé(e) à un concert. Écrivez une lettre à votre correspondant(e) pour lui en parler.

Mentionnez : le genre de concert ; quand vous y êtes allé(e) et avec qui. Décrivez le concert. Dites ce que vous en avez pensé et ce que vous avez fait après le concert.

Voici le début de la lettre :

Cher/Chère ...
Je vais te parler d'un concert ...

Maintenant, continuez la lettre.

(b) Vous avez lu un magazine intéressant et vous en parlez à un(e) ami(e). **Écrivez la conversation seulement.**

Mentionnez : le genre de magazine ; pourquoi vous l'avez aimé ; le meilleur article que vous avez lu ; ce que vous n'avez pas aimé dans ce magazine. Demandez à votre ami(e) quel(s) magazine(s) il/elle préfère.

Voici le début de la conversation :

Moi : J'ai lu un magazine intéressant ...

Mon ami(e) : ...

Maintenant, continuez la conversation.

(c) Des amis vous ont invité(e) à passer quelques jours chez eux. Décrivez votre séjour.

Mentionnez : pourquoi ils vous ont invité(e) ; ce que vous avez fait pour passer le temps à la maison ; un endroit où vous êtes allé(e) avec eux ; un problème que vous avez eu ; votre opinion de ce séjour.

Voici le début de l'histoire :

Pendant les vacances ...

Maintenant, continuez l'histoire.

3 Traduisez en français:

My parents had been married for 25 years so I decided to organise a party to celebrate their wedding anniversary. It was going to be a surprise for them. My aunt said that it was a good idea. She would help me.

I phoned most of the members of our family and some friends, to inform them of the date. Fortunately, everybody would be free on that day. I invited 80 people. All the guests wanted to come.

We rented a room next to a restaurant not far from our house. It was large enough for our guests. One of my cousins had offered to buy cakes. My uncle, who is a chef, would prepare the rest of the food.

I told my parents that I had booked a table for lunch in a restaurant nearby. Of course, this was not true, but I hoped to surprise them at the last minute. At 12 o'clock we left by taxi. We arrived there a quarter of an hour later.

When I opened the door the guests started to applaud. My mother was delighted. We ate a lot, we drank fruit juice and we danced. The afternoon was a success. When everything was finished, mum and dad thanked me. They were smiling.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.